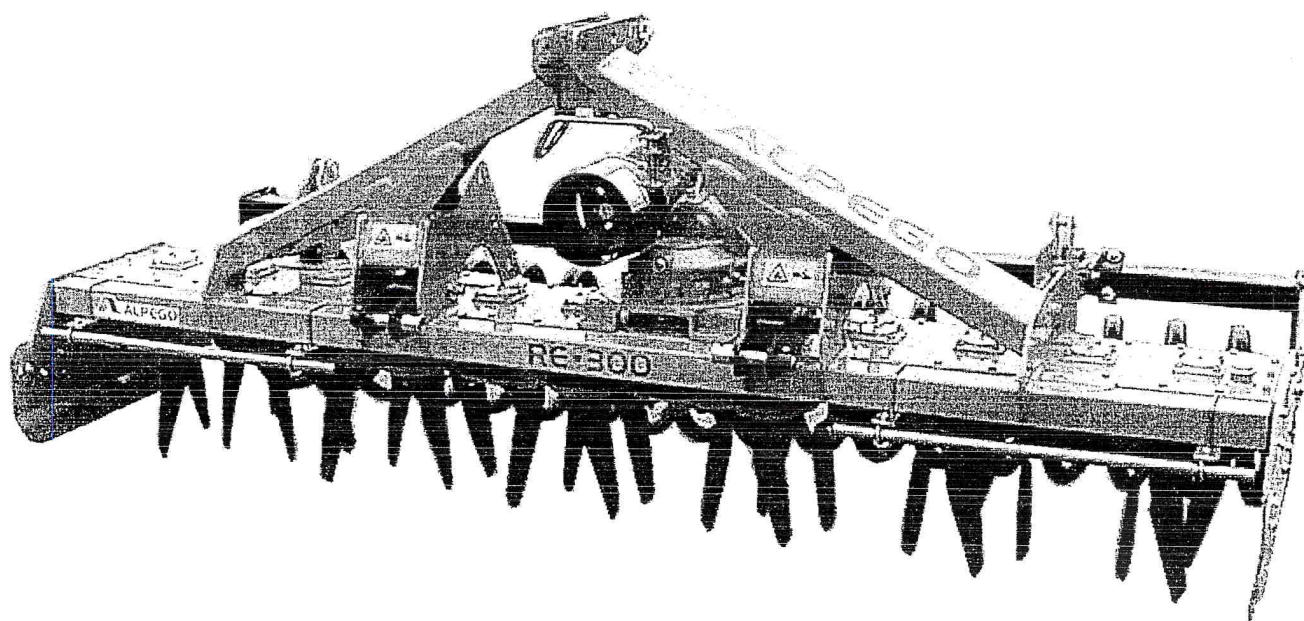
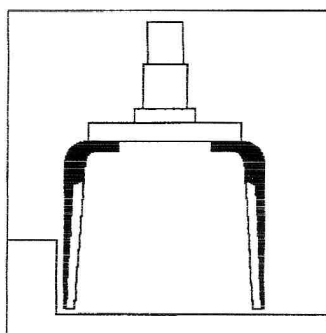




# CATALOGO PARTI DI RICAMBIO CATALOGUE PIECES RECHANGE ERSATZTEILKATALOG SPARE PARTS CATALOGUE

## RODODENT RE



| modello / modèle<br>Modell / model | larghezza / largeur<br>breite / width mm. | dalla matricola numero / après num ro de s ri s<br>Matrikelnummer / as from serial number |
|------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| RODODENT RE-250                    | 2500                                      | 6440                                                                                      |
| RODODENT RE-300                    | 3000                                      | 6440                                                                                      |

**ALPEGO s.r.l.**- Gambellara (Vicenza) - Tel.0444/648866-Fax 444/648871

# INDICE / INDEX / INHALT / CONTENTS

## ROTODENT RE 250/300

| <b>Denominazione</b><br>Designation<br>Benennung<br>Description                                                                                                                      |                                                                                                                            | <b>tavola</b><br>table<br>Bild<br>drawing    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Gruppo Cambio / Groupe Boite</b><br>Mehrganggetriebe / Gearbox group                                                                                                              |                                                                                                                            | <b><u>100149</u></b>                         |
| <b>Vasca trasmissione / Transmission Cuve</b><br>Gehäuse Antrieb / Tank transmission                                                                                                 |                                                                                                                            | <b><u>100174</u></b><br><b><u>100324</u></b> |
| <b>Telaio / Chassis</b><br>Rahmen / Frame                                                                                                                                            |                                                                                                                            | <b><u>100175</u></b>                         |
| <b>Barra affinamento BA3 / Barra arrière BA3</b><br>Hintere Stange BA3 / Rear bar BA3                                                                                                |                                                                                                                            | <b><u>100099</u></b><br><b><u>100289</u></b> |
| <b>Rullo Spiral SP3 / Rouleau Spiral SP3</b><br>Spiral Walze SP3 / Spiral Roller SP3                                                                                                 |                                                                                                                            | <b><u>100016</u></b>                         |
| <b>Rullo Packer PK3 / Roluleau Packer PK3</b><br>Packer WalzePK3 / Packer Roller PK3                                                                                                 |                                                                                                                            | <b><u>100017</u></b>                         |
| <b>Rullo Spuntoni P41 / Roluleau à pointes P41</b><br>Zinken Walze P41 / Spiked Roller P41                                                                                           |                                                                                                                            | <b><u>100151</u></b>                         |
| <b>Rullo Gabbia G4 / Rouleau Cage G4</b><br>Stab Walze G4 / Cage Roller G4                                                                                                           |                                                                                                                            | <b><u>100117</u></b>                         |
| <b>Cardano / Arbre de transmission</b><br>Gelenkwelle / PTO shaft                                                                                                                    |                                                                                                                            | <b><u>100176</u></b>                         |
| <b>Cardano / Arbre de transmission</b><br>Gelenkwelle / PTO shaft                                                                                                                    |                                                                                                                            | <b><u>100250</u></b>                         |
| <b>Kit CE</b>                                                                                                                                                                        |                                                                                                                            | <b><u>100100</u></b>                         |
| <b>Cardano con limitatore automatico</b><br>Arbre de transmission avec limiteur débrayable à cames Gelenkwelle mit<br>Nockenschaltkupplung<br>PTO shaft with cam-type cut out clutch | <br><b>2700 Nm</b><br><b>540 rpm</b>  | <b><u>100123</u></b>                         |
| <b>Cardano con limitatore automatico</b><br>Arbre de transmission avec limiteur débrayable à cames Gelenkwelle mit<br>Nockenschaltkupplung<br>PTO shaft with cam-type cut out clutch | <br><b>1600 Nm</b><br><b>1000 rpm</b> | <b><u>100197</u></b>                         |
| <b>Limitatore automatico K64/2R</b>                                                                                                                                                  |                                                                                                                            | <b><u>100367</u></b>                         |



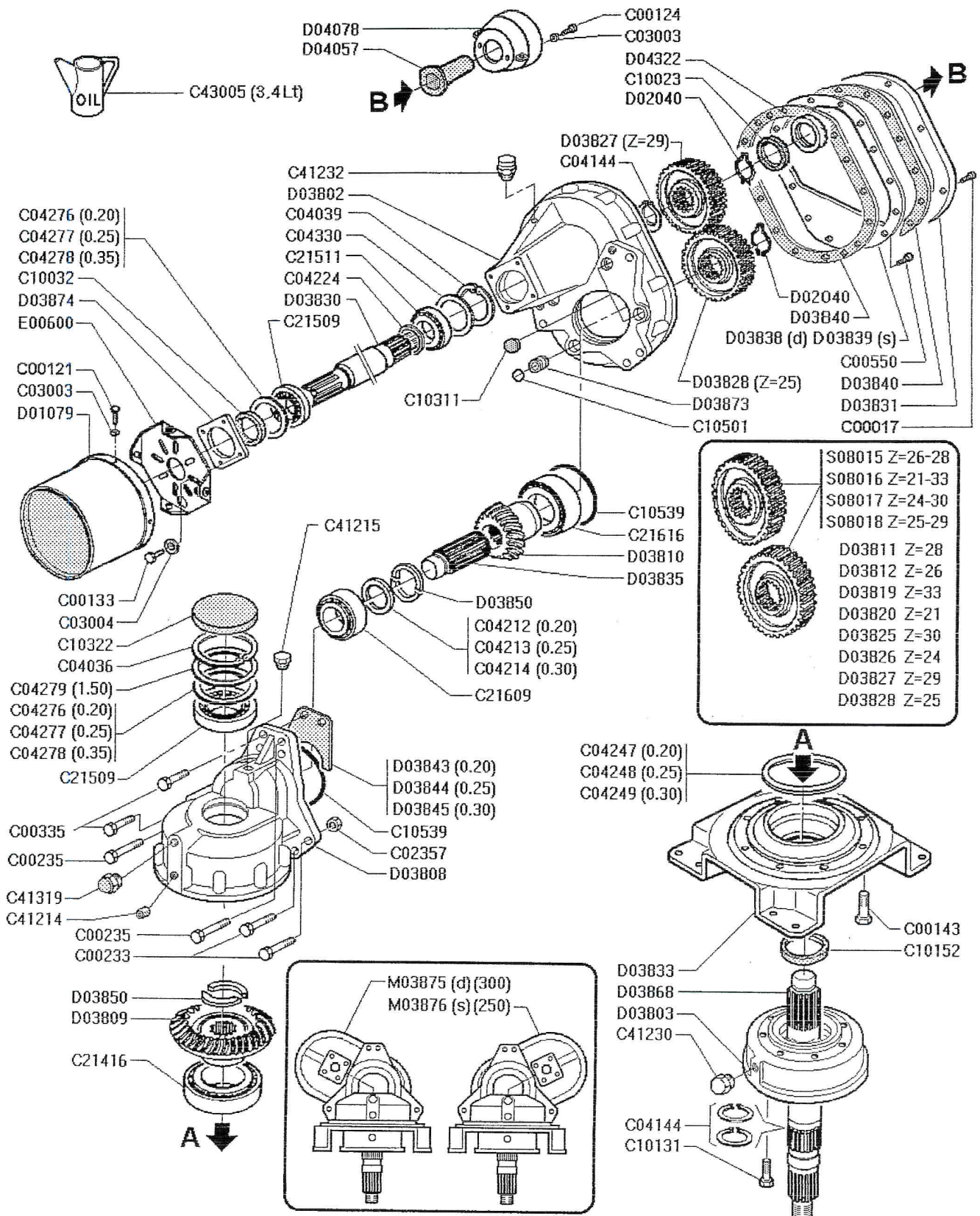


modello/modèle  
Modell/model  
RODODENT RE-250  
RODODENT RE-300

dalla matr. n°/après n° de séries  
ab Matrikelnummer/as from serial n°  
6440  
6440

codice /code  
Code/code  
M03876  
M03875

Tavola/Table  
Bild/Drawing  
100149/2  
9-2-00





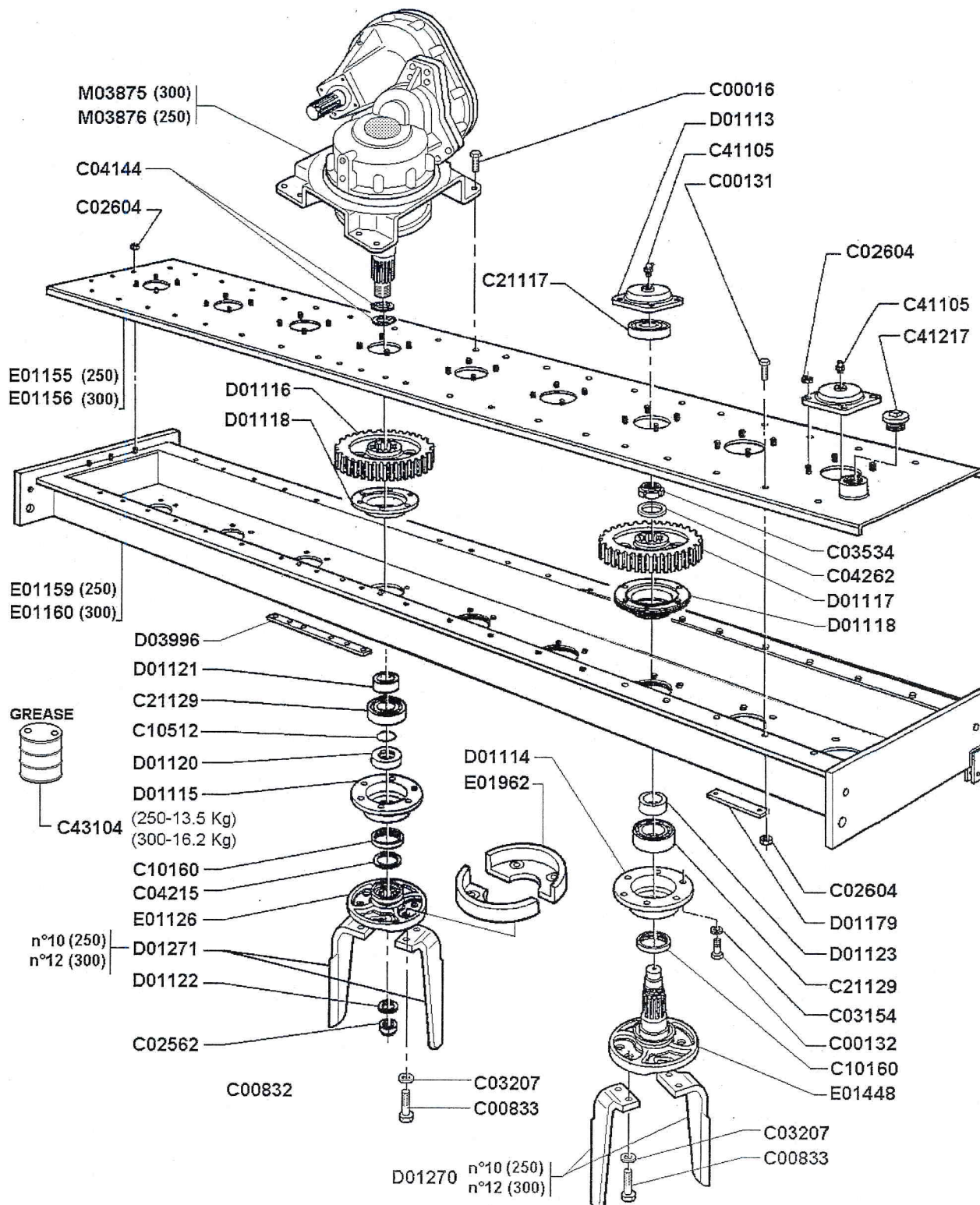
Codice  
code  
code  
RE-250  
RE-300

dalla matricola numero  
après numéro de séries  
ab Seriennummer  
as from serial number  
6440  
6441

fino alla matricola  
jusqu'à matricule  
bis matrikel  
up to machine  
9637  
9638

Tavola / Table  
Bild / Drawing

100174  
28-9-99





VASCA TRASMISSIONE / TRANSMISSION CUVE / GEHÄUSE ANTRIEB / TANK TRANSMISSION



modello 250  
modèle 300  
modell 360  
model 400  
500

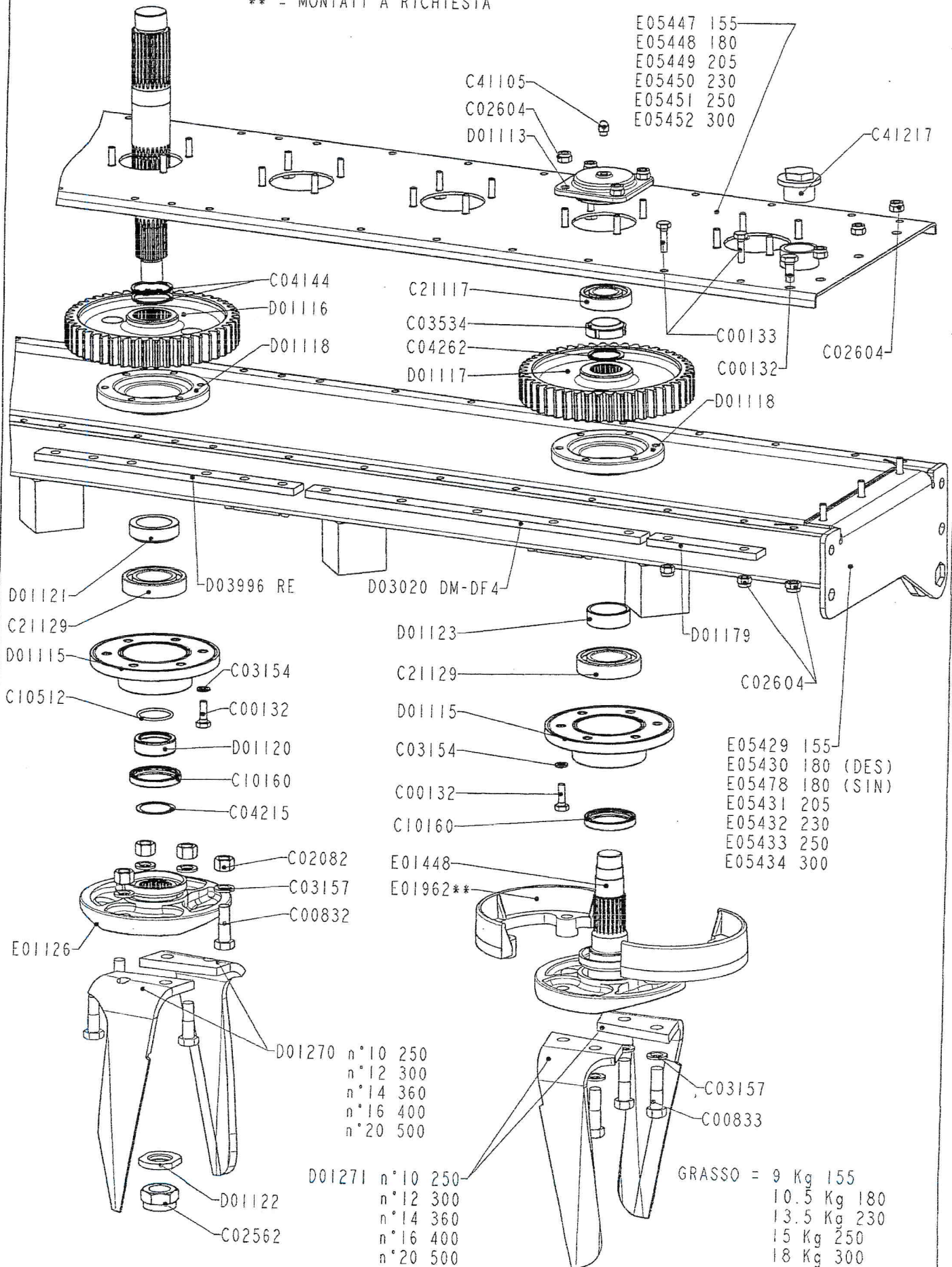
dalla matricola numero 9639  
après numéro de séries  
ab matrikelnummer  
as from serial number

codice  
code  
kode  
code

tavola / table  
bild / drawing

100324  
06-08-02

\*\* = MONTATI A RICHIESTA







**BARRA AFFINAMENTO BA3 / BARRA ARRIERE BA3 / HINTERE STANGE BA3 / REAR BAR BA3**

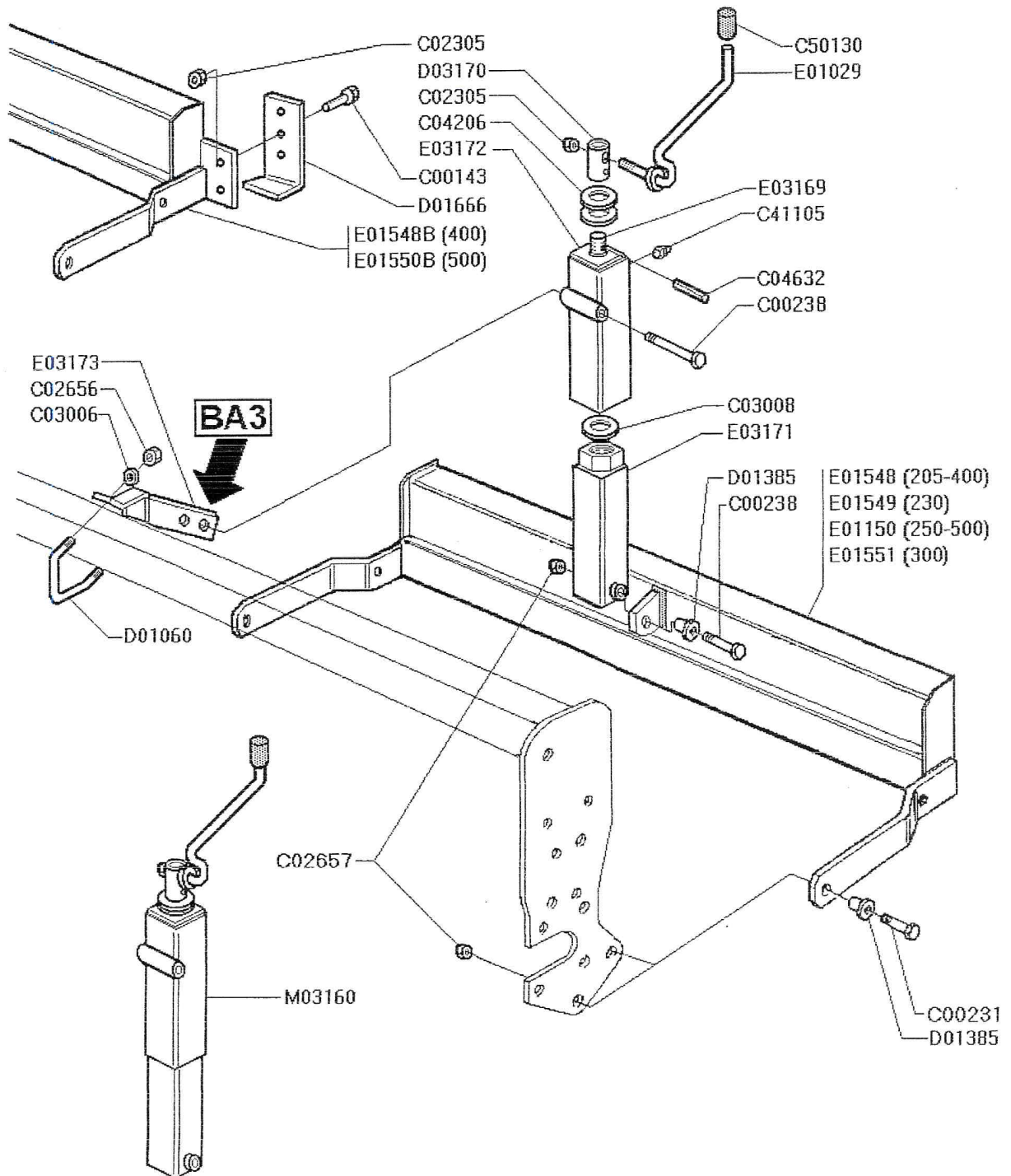


mod./modèle  
Modell/model  
S06007  
S06008

larghezza / largeur  
Breite / width  
2500 mm.  
3000 mm.

dalla matricola numero / après numéro de séries  
Matrikrlnummer / as from serial number  
6440  
6440

Tavola/Table  
Bild/Drawing  
100099  
29-9-99



**BARRA AFFINAMENTO BA3 / BARRA ARRIERE BA3 / HINTERE STANGE BA3 / REAR BAR BA3**



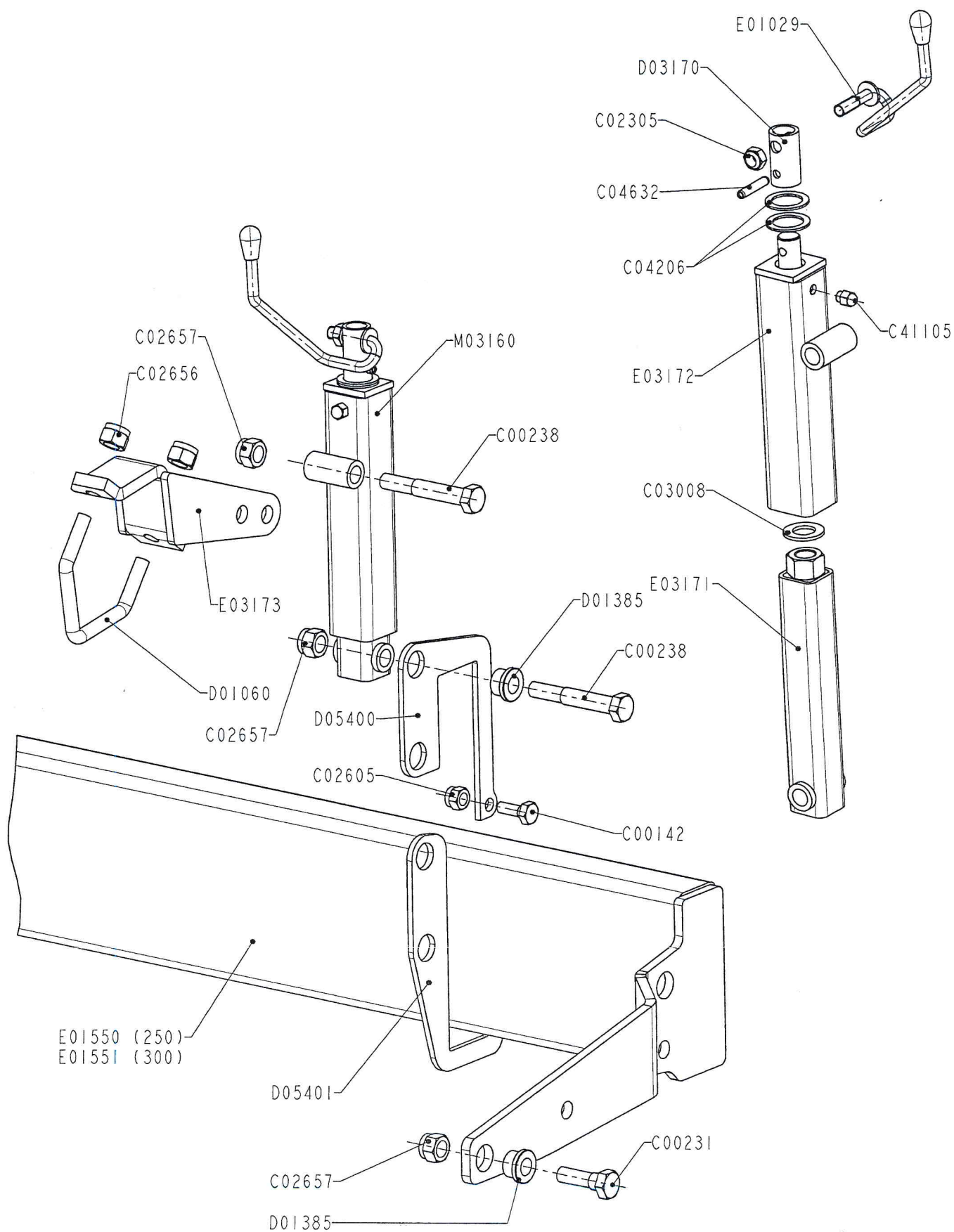
|         |        |
|---------|--------|
| modello | RE-250 |
| modèle  | RE-300 |
| modell  |        |
| model   |        |

|                        |   |
|------------------------|---|
| dalla matricola numero | - |
| après numèro de seriès | - |
| ab matrikelnummer      | - |
| as from serial number  | - |

codice  
code  
kode  
code

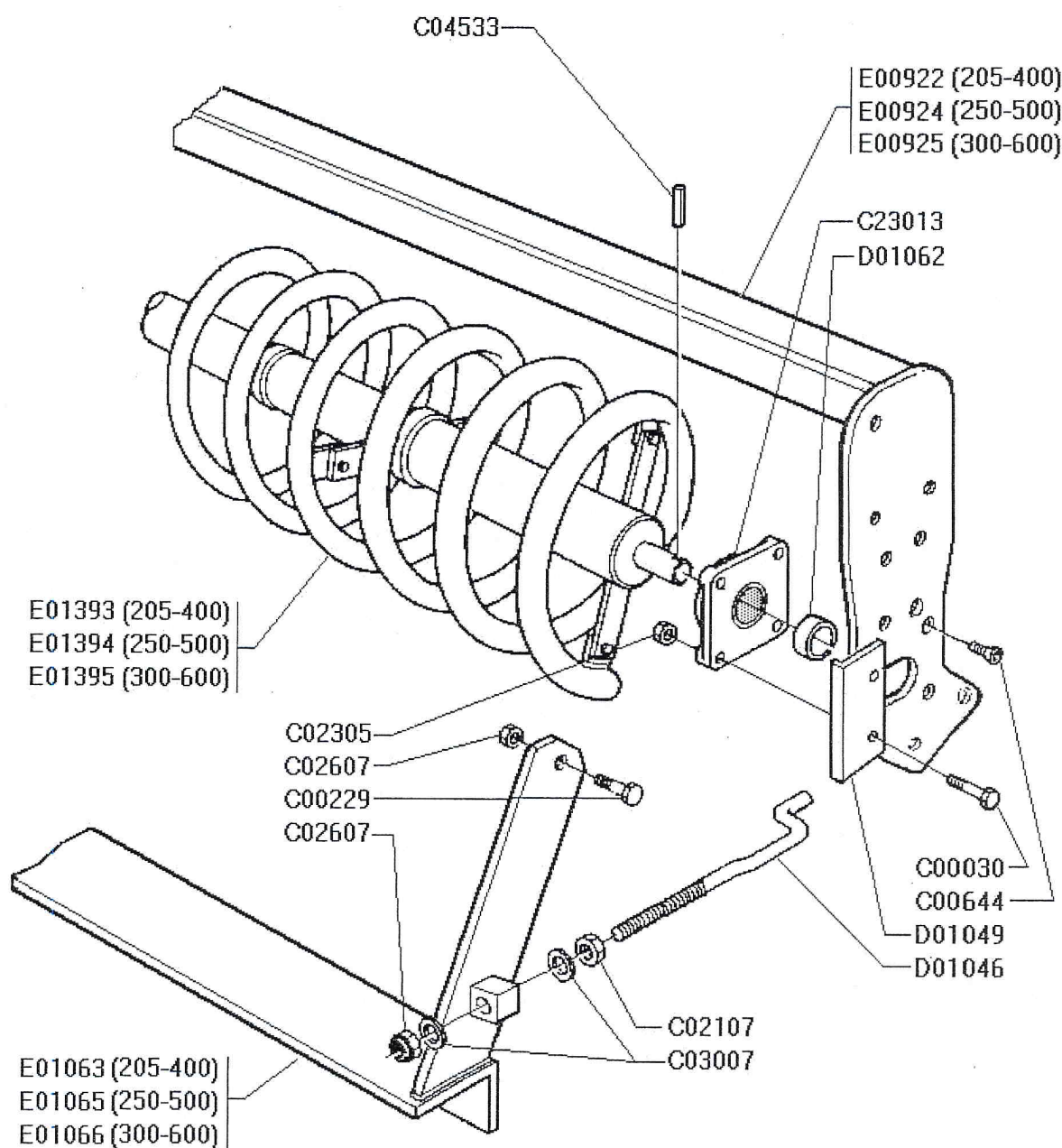
|                |  |
|----------------|--|
| tavola / table |  |
| bild / drawing |  |

100389  
08-06-02



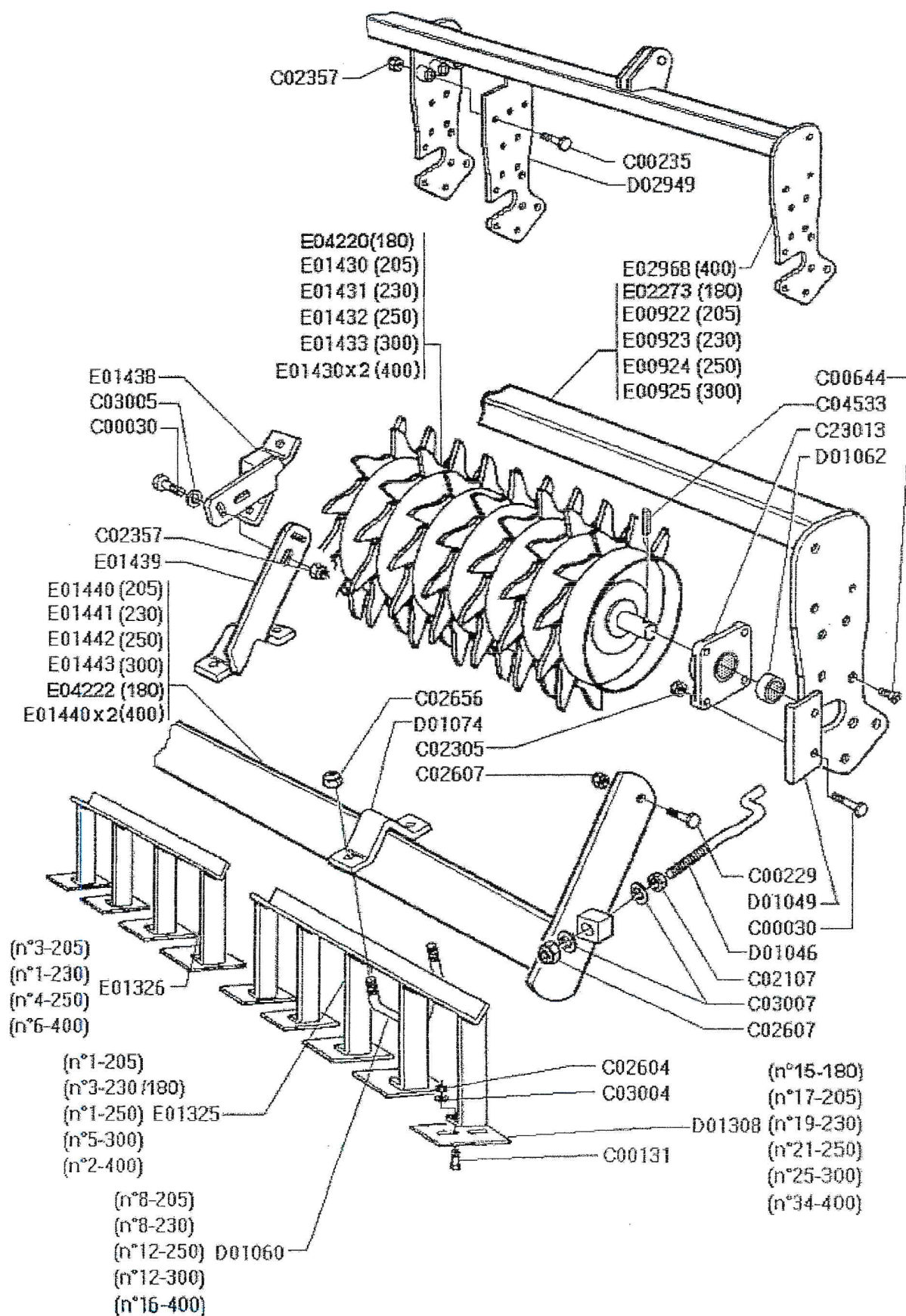


|                                                                                  |                                                     |                                                                         |                                                                                                        |                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|  | <b>codice/code</b><br>Kode/code<br>S02015<br>S02016 | <b>larghezza/largeur</b><br>Arbeitsbreite/width<br>2500 mm.<br>3000 mm. | <b>da matricola numero / après n° de séries</b><br>ab Seriennummer / as from serial n°<br>6440<br>6440 | <b>Tavola / Table</b><br>Bild / Drawing<br>100016<br>29-9-99 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|



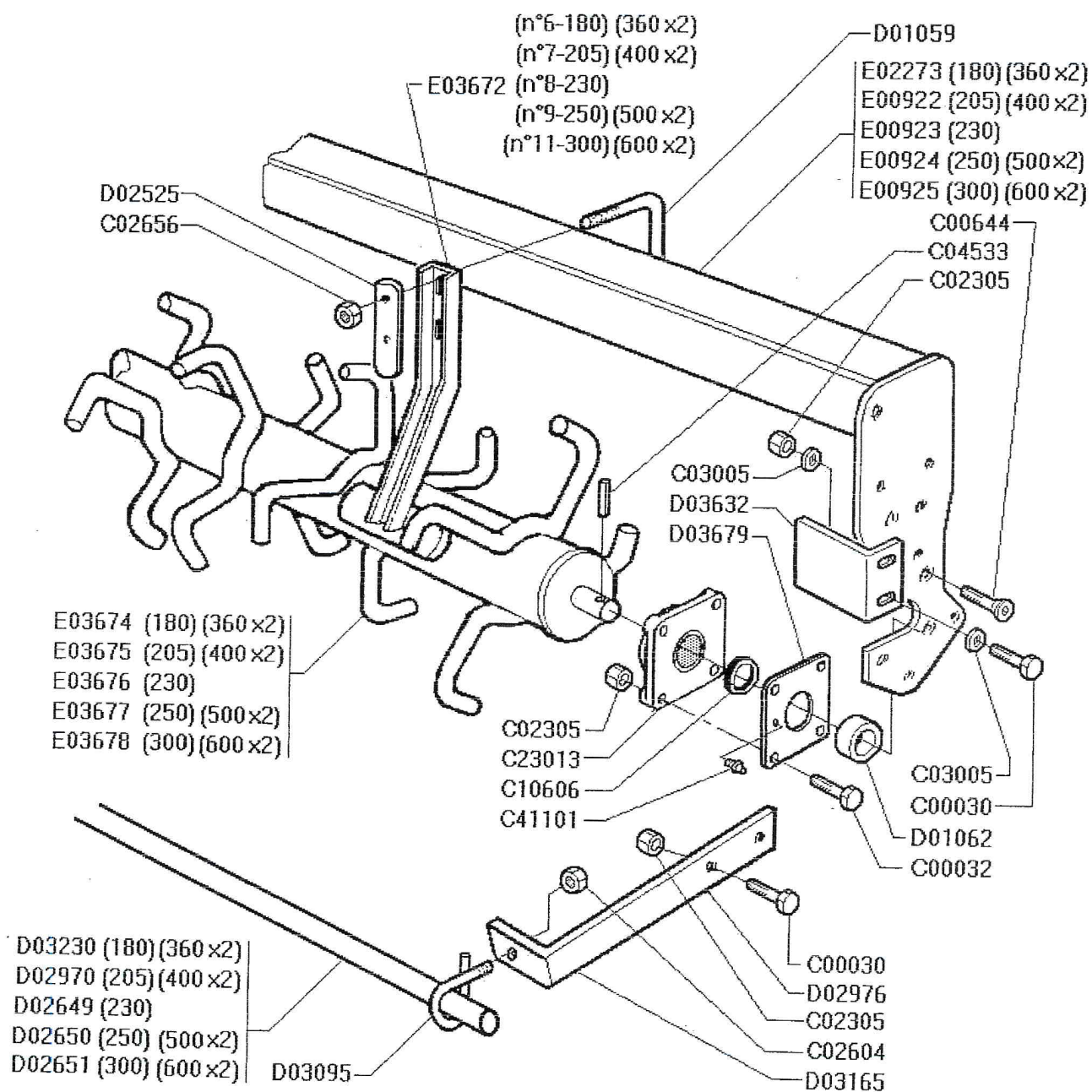
**RULLO PACKER PK3 / ROULEAU PACKER PK3 / PACKER WALZE PK3 / PACKER ROLLER PK3**

|                                                                                  |                                                     |                                                                         |                                                                                                      |                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | <b>codice/code</b><br>Kode/code<br>S03006<br>S03007 | <b>larghezza/largeur</b><br>Arbeitsbreite/width<br>2500 mm.<br>3000 mm. | <b>da matricola numero /après n°de séries</b><br>ab Seriennummer / as from serial n°<br>6440<br>6440 | <b>Tavola / Table</b><br><b>Bild / Drawing</b><br>100017<br>29-9-99 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|

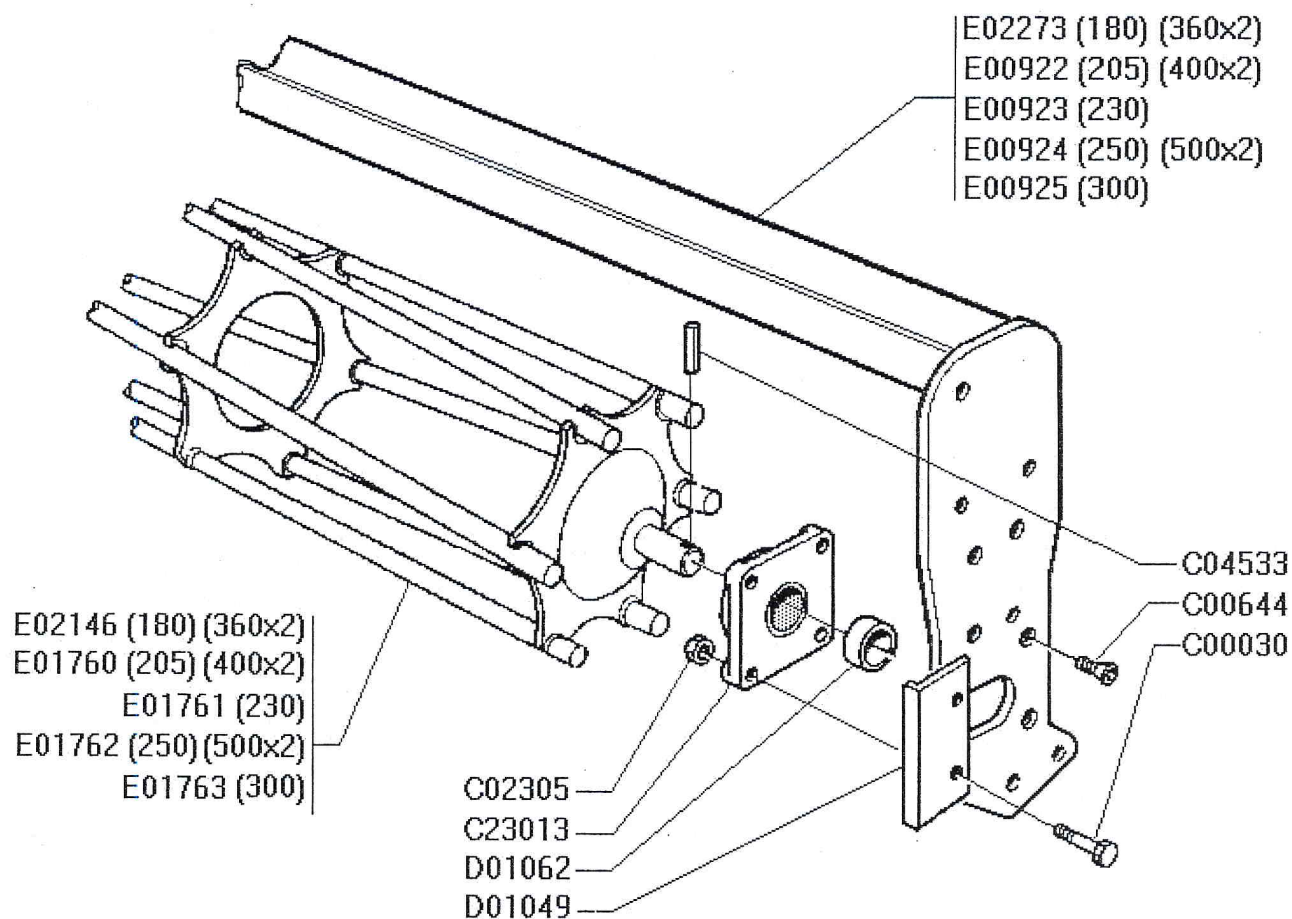




| RULLO SPUNTONI P41 / ROULEAU A POINTES P41 / ZINKEN WALZE P41 / SPIKED SPUNTONI P41 |                    |                          |                                                 |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------|
|     | <b>codice/code</b> | <b>larghezza/largeur</b> | <b>da matricola numero</b> / après n° de séries | <b>Tavola / Table</b> |
|                                                                                     | Kode/code          | Arbeitsbreite/width      | ab Seriennummer / as from serial n°             | Bild / Drawing        |
|                                                                                     | S14039             | 2500 mm.                 | 6440                                            | 100151                |
|                                                                                     | S14040             | 3000 mm.                 | 6440                                            | 16-4-98               |



|                                                                                  |                                                     |                                                                         |                                                                                                      |                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|  | <b>codice/code</b><br>Kode/code<br>S10004<br>S10005 | <b>larghezza/largeur</b><br>Arbeitsbreite/width<br>2500 mm.<br>3000 mm. | <b>da matricola numero /après n°de séries</b><br>ab Seriennummer / as from serial n°<br>6440<br>6440 | <b>Tavola / Table</b><br>Bild / Drawing<br>100117<br>29-9-99 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|







modello / modèle  
Modell / model

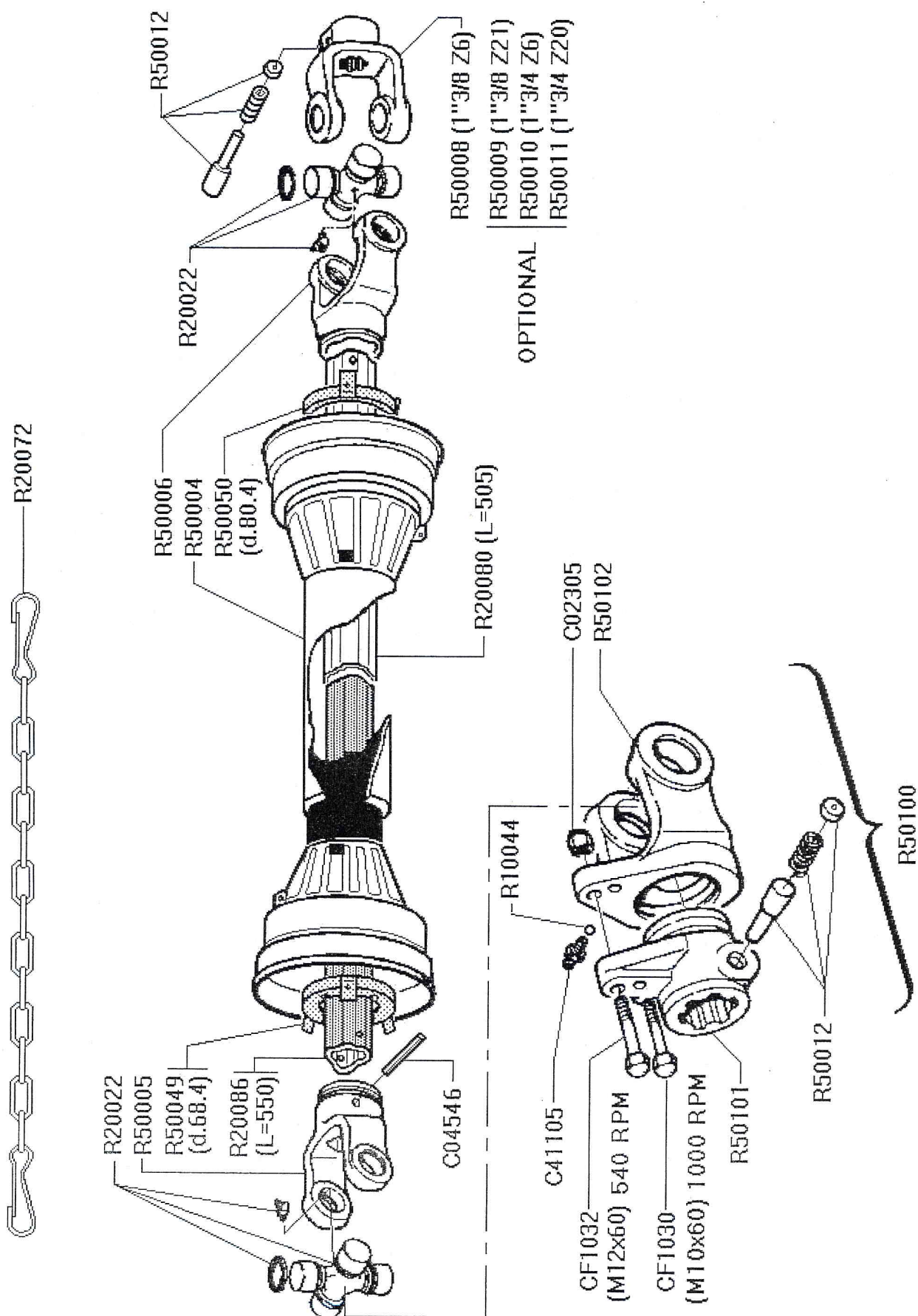
M03860

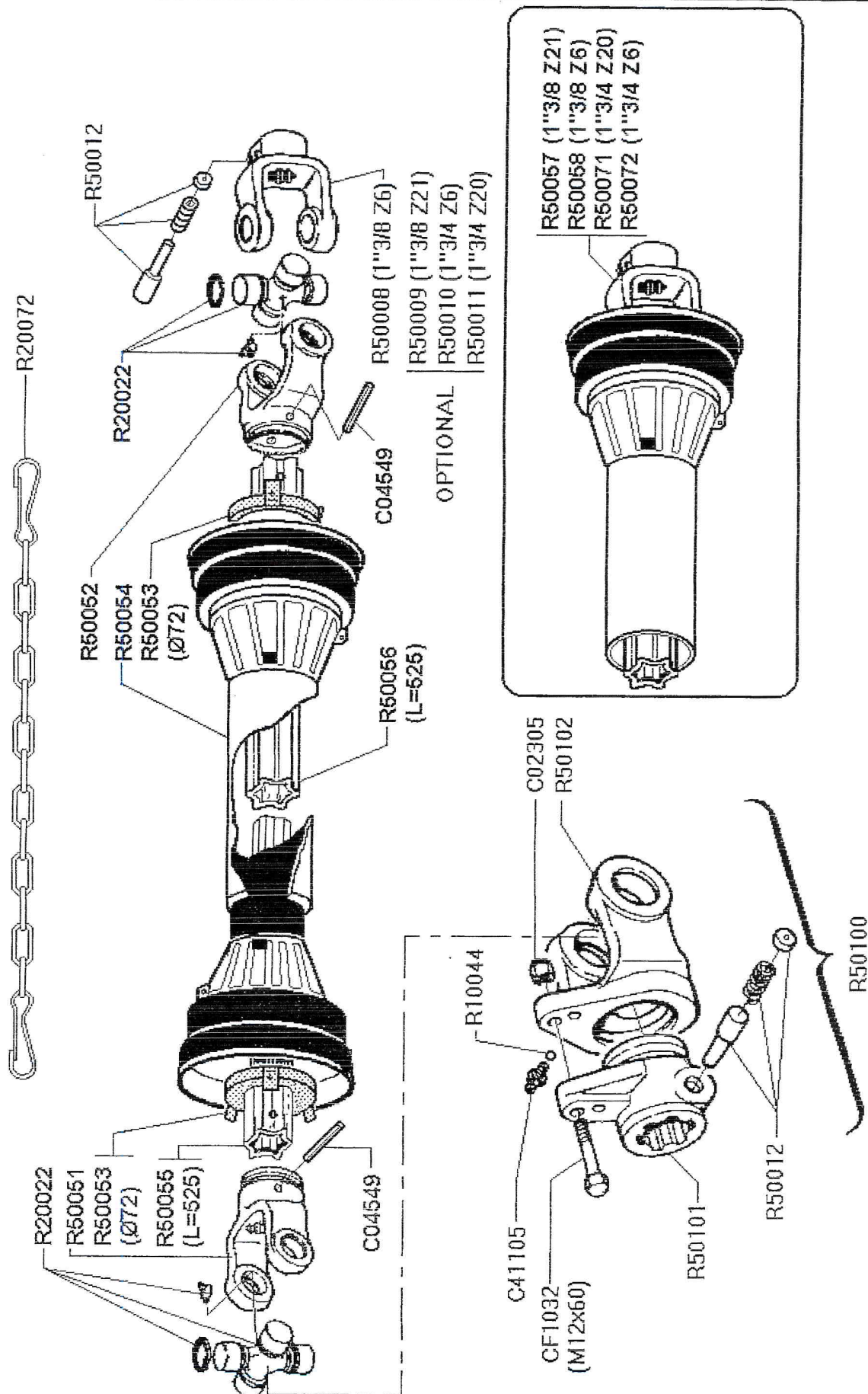
dalla matricola numero / après numéro de séries  
ab Matrikelnummer / as from serial number

6440

Tavola / Table  
Bild / Drawing

100176  
9-2-00







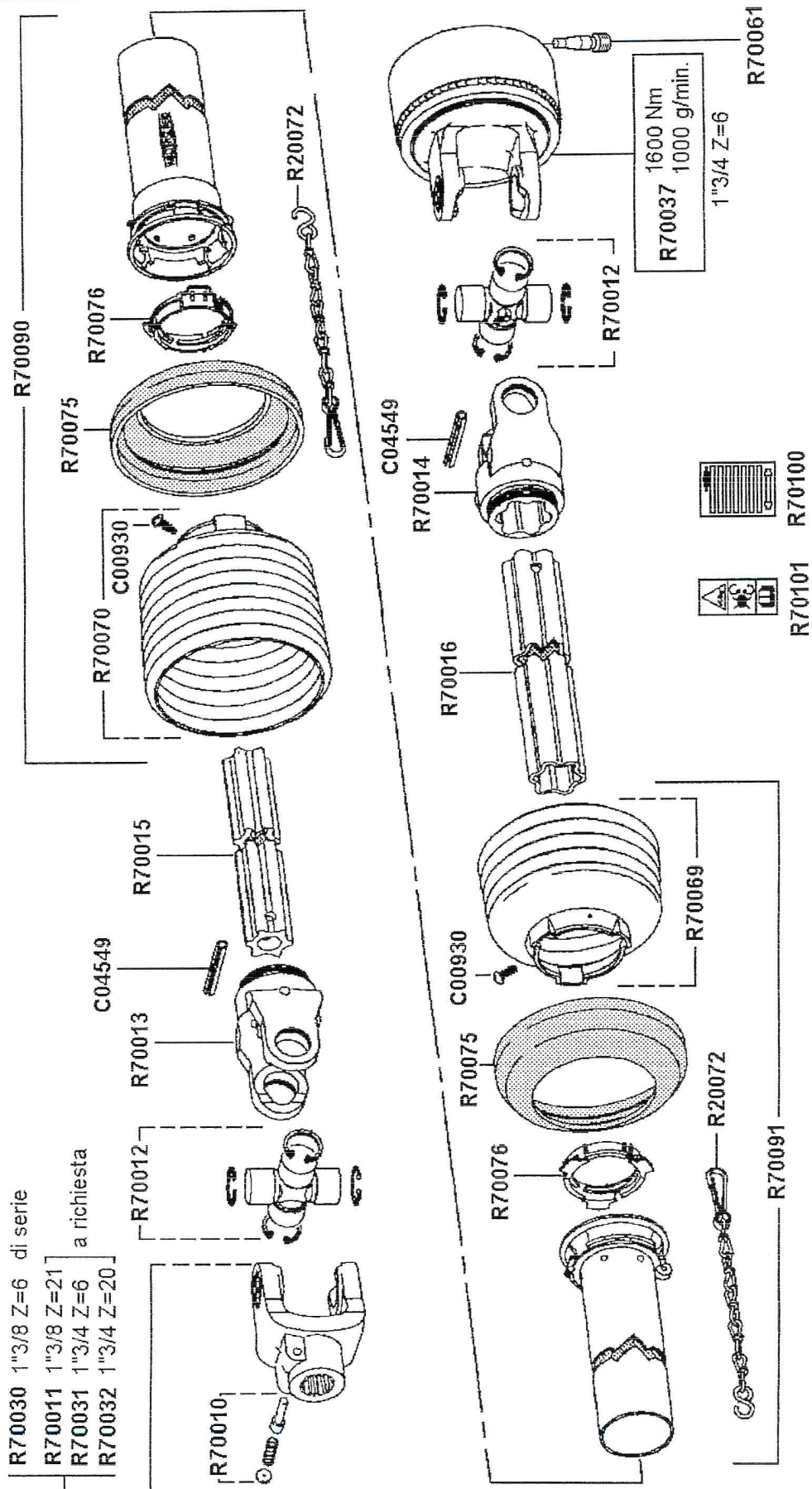
**CARDANO CON LIMITATORE AUTOM. / ARBRE DE TRANSM. AVEC LIMITEUR DÉBRAYABLE À CAMES  
GELENKWELLE MIT NOCKENSCHALTKUPPLUNG / PTO SHAFT WITH CAM-TYPE CUT OUT CLUTCH**



codice/code  
Kode/code  
**M04065W**  
(RG 1000 giri/min)

da matricola numero / après n° de séries  
ab Matrikelnummer / as from serial n°  
9317

Tavola / Table  
Bild / Drawing  
100197  
04-04-02

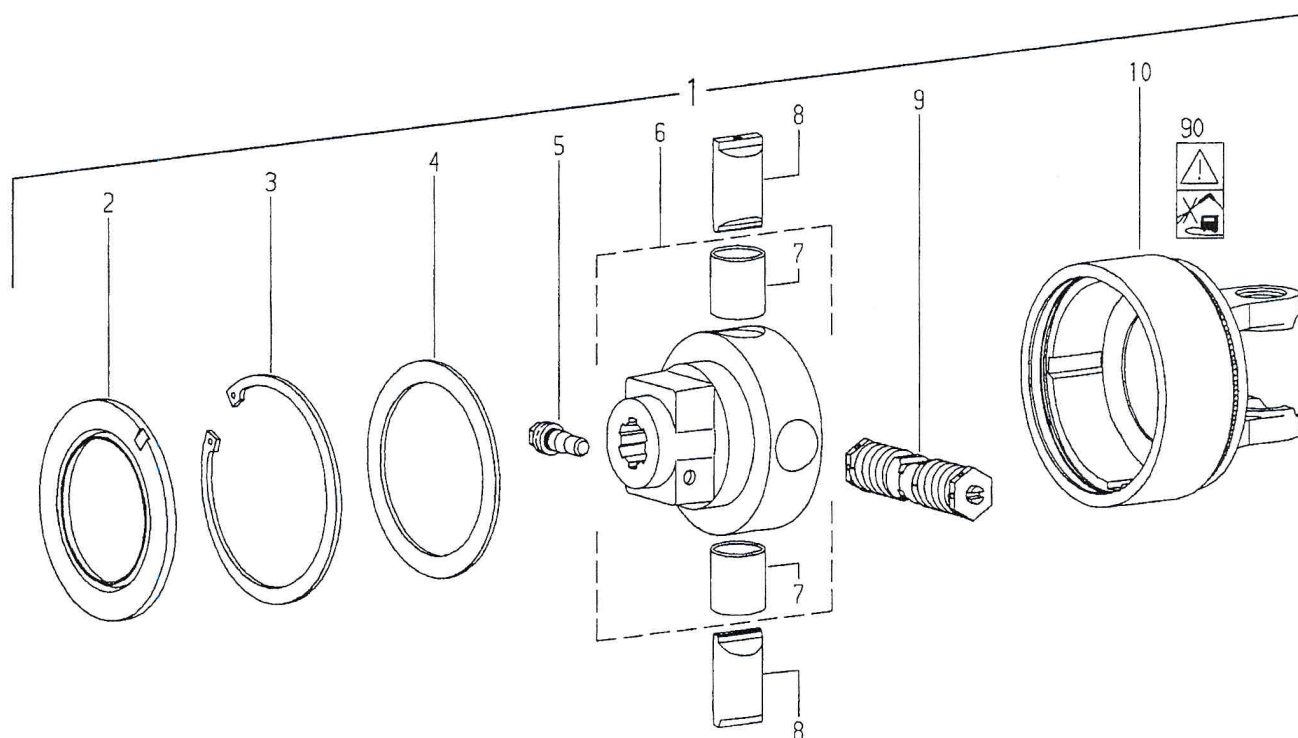


**LIMITATORE K64 / 2R DESTRO / DROITE / RECHTS / RIGHT**

codice/code  
Kode/code

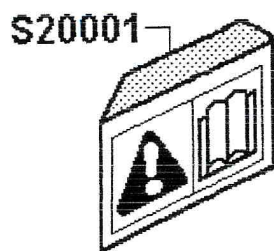
da matricola numero / après n° de séries  
Matrikelnummer / as from serial n°

Tavola/TableBild/Drawing  
100367  
05-02-03

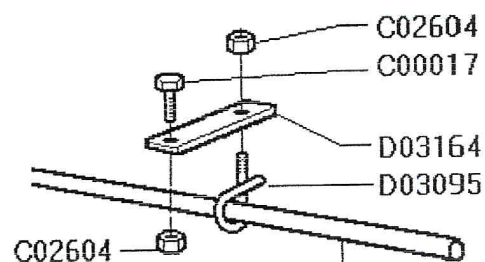


|      |        |                                            | M03236W | M03233W | M04065W | M03234W |
|------|--------|--------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Pos. | Codice | Descrizione                                | R70035  | R70036  | R70037  | R70111  |
| 1.   | R70035 | Limitatore completo K64/2R 1 3/4" 6 M=2700 | 1       | -       | -       | -       |
| 1.   | R70036 | Limitatore completo K64/2R 1 3/8" 6 M=1600 | -       | 1       | -       | -       |
| 1.   | R70037 | Limitatore completo K64/2R 1 3/4" 6 M=1600 | -       | -       | 1       | -       |
| 1.   | R70111 | Limitatore completo K64/2R 1 3/8" 6 M=2500 | -       | -       | -       | 1       |
| 2.   |        | Anello di copertura                        | 1       | 1       | 1       | 1       |
| 3.   |        | Seeger 150x4 DIN 472                       | 1       | 1       | 1       | 1       |
| 4.   | R70124 | Anello di rinforzo 120x150x3.5             | 1       | 1       | 1       | 1       |
| 5.   | R70061 | Cono di fissaggio 1" 3/4                   | 1       | -       | 1       | -       |
| 5.   | R70060 | Cono di fissaggio 1" 3/8                   | -       | 1       | -       | 1       |
| 6.   |        | Mozzo completo 3/4                         | 1       | -       | 1       | -       |
| 6.   |        | Mozzo completo 3/8                         | -       | 1       | -       | 1       |
| 7.   | R70125 | Bussola 35x39x40                           | 2       | 2       | 2       | 2       |
| 8.   | R70126 | Camma di bloccaggio D.35                   | 2       | 2       | 2       | 2       |
| 9.   | R70114 | Pacchetto molle assemblate M=1600-2500     | -       | 1       | 1       | 1       |
| 9.   | R70115 | Pacchetto molle assemblate M=2700-2900     | 1       | -       | -       | -       |
| 10.  | R70127 | Scatola limitatore destra                  | 1       | 1       | 1       | 1       |

| KIT CE                                                                            |                  |                                                 |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------|----------------|
|  | modello / modèle | dalla matricola numero / après numéro de séries | Tavola / Table |
|                                                                                   | Modell / model   | ab Matrikelnummer / as from serial number       | Bild / Drawing |
|                                                                                   | RE-250           | 6440                                            | 100100/1       |
|                                                                                   | RE-300           | 6440                                            | 29-9-99        |



Serie etichette di sicurezza  
Security labels  
Sicherungsaufkleber  
Etiquettes de securite



D02970 (205)  
D02649 (230)  
D02650 (250)  
D02651 (300)

